



Ministerpräsident Bodo Ramelow verlieh den Thüringer Verdienstorden an Antje und Dieter Nagel. Landrat Marko Wolfram hatte das Unternehmerpaar zur Ehrung vorgeschlagen und gehörte zu den ersten Gratulanten. Der Verdienstorden ist die höchste Ehrung des Freistaates und ist auf 300 lebende Trägerinnen und Träger begrenzt. (Foto: Martin Modes)

## Thüringer Verdienstorden für die Retter des „Haus des Volkes“ Ehepaar Antje und Dieter Nagel wurden auf Vorschlag von Landrat Marko Wolfram ausgezeichnet

**Probstzella/Erfurt.** Das Ehepaar Antje und Dieter Nagel ist am 24. Mai im Kaisersaal in Erfurt von Ministerpräsident Bodo Ramelow mit dem Thüringer Verdienstorden ausgezeichnet worden. Landrat Marko Wolfram hatte die Unternehmer aus Probstzella für die Würdigung vorgeschlagen. In seiner Eingangsrede betonte der Ministerpräsident die Bedeutung dieser höchsten Thüringer Auszeichnung, denn die Zahl der lebenden Trägerinnen und Träger des Verdienstordens ist auf 300 begrenzt.

„Das Ehepaar Antje und Dieter Nagel hat es sich zur gemeinsamen Aufgabe gemacht, mit dem 'Haus des Volkes' in Probstzella das größte Baudenkmal zur Geschichte des Bauhauses im Freistaat vor dem

Verfall zu bewahren und mit einem gelungenen Nutzungskonzept für die Nachwelt zu erhalten. Ihr Einsatz ist ein leuchtendes Beispiel für die gelungene Verbindung von Unternehmertum und bürgerlichem Engagement“, heißt es in der Laudatio des Ministerpräsidenten.

Den Grundstein für diese Entwicklung legte das Ehepaar Nagel 1990 gemeinsam mit ihrem damaligen Geschäftspartner Detlef Graf mit der Gründung der „Saale-Med Medizintechnik GmbH“. Mit zunehmendem unternehmerischem Erfolg entstand der Wunsch, sich auch gesellschaftlich in der Region zu engagieren.

Im Jahr 2003 erwarben sie gemeinsam das von dem Industrie-Pionier und Sozialdemokraten Franz Itting gegründete „Haus des Volkes“. Bei

der denkmalgerechten Sanierung achteten die Nagels darauf, vom originalen Zustand des Gebäudes möglichst wenig abzuweichen. Dabei wurde unter anderem die Expertise der Bauhaus-Universität Weimar herangezogen. Für die originalgetreue Wiederherstellung des Café-Pavillons, der auf Plänen des Bauhaus-Architekten Alfred Arndt basiert, wurden sie bereits 2005 mit dem Deutschen Fassadenpreis ausgezeichnet.

Dank des ideellen und finanziellen Einsatzes des Ehepaars Nagel konnte der Gesamtkomplex schließlich 2008 wieder seinem ursprünglichen Zweck als kulturelles Zentrum und Hotel zugeführt werden.

„Seitdem ist das Ensemble ein kulturelles Epizentrum von

Probstzella und Umgebung“, so der Ministerpräsident. „Antje und Dieter Nagel sind nicht nur ein leuchtendes Beispiel für den Erhalt eines Denkmals von internationaler Bedeutung, sondern auch für die Steigerung der kulturellen Teilhabe im ländlichen Raum und nicht zuletzt von dessen Attraktivität“, lobte Ramelow.

„Die Würdigung der Familie Nagel durch den Freistaat ist höchst verdient. Sie sind ein hervorragendes Beispiel, wie Menschen durch Weitblick, Fleiß und Durchsetzungsvermögen die Entwicklung einer Region zum Positiven beeinflussen können. Mit dem Erhalt des 'Haus des Volkes' ist ihnen und ihrem Team in Probstzella tatsächlich ein kleines Wunder gelungen“, betont Landrat Marko Wolfram.

### Wir sind für Sie da:

#### Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt

Schloßstraße 24  
07318 Saalfeld  
Tel. Zentrale 03671 823-0

#### Ämterprechzeiten im Landratsamt

Di	9 - 12 Uhr	13 - 16 Uhr
Do	9 - 12 Uhr	13 - 18 Uhr
Fr	9 - 12 Uhr	

#### KfZ-Zulassung/Führerscheinstelle in Rudolstadt Haus III und in der Zulassung Außenstelle Saalfeld

Mo, Mi, Fr 8-14 Uhr Führerscheinstelle  
Di, Do 8-18 Uhr Mi geschlossen!

#### Nur noch mit Terminvergabe!

Termine SLF: 03671/823-161/175/183/185

Termine RU: 03672/823-192 (Kfz), -186 (FS)

#### Leitstelle Jena

(03641)

4040



## Rekordhaushalt für den Landkreis über 226,6 Millionen Euro beschlossen

### Kreistag stimmt Budget für 2023 mit Mehrheit zu – Kreisumlage bei 39,2 Prozent

**Bad Blankenburg.** Der Kreistag Saalfeld-Rudolstadt hat in seiner Sitzung am 23. Mai in der Landessportschule Bad Blankenburg einen Rekordhaushalt für das laufende Jahr mit einem Volumen von 226,6 Millionen Euro beschlossen. Das Zahlenwerk wurde mit 27 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen bei 12 Gegenstimmen angenommen. Es sieht im Verwaltungshaushalt Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 189,5 Millionen Euro vor, im Vermögenshaushalt 37,1 Millionen Euro. Die Kreisumlage beträgt 39,2 Prozent, die Schulumlage 6,8 Prozent.

Der Haushalt tritt rückwirkend zum 1. Januar 2023 in Kraft. Die rechtsaufsichtliche Genehmigung steht noch aus.

Der mit Abstand größte Kostenanteil liegt im Einzelplan 4. Dazu gehören Sozialhilfe (einschließlich Asyl), Jugendhilfe, Jobcenter sowie die dazugehörigen Personalkosten. Diese Ausgaben steigen im Vergleich zum Vorjahr von 80,6 Millionen Euro um 30 Millionen Euro auf 110,3 Millionen Euro. Das entspricht 58,21 Prozent am Gesamthaushalt.

Im Vermögenshaushalt mit einem Volumen von 37,1 Millionen Euro sind allein 18,4 Millionen Euro für den geförderten Breitbandausbau im Landkreis veranschlagt. Für den Vermögenserwerb – dazu zählen Investitionen in Fahrzeuge für die Feuerwehren oder den Katastrophenschutz, technische Anlagen oder Schulausstattung –



*Der Erweiterungsbau der Ganztagschule Uhlstädt ist das größte Hochbauprojekt im Landkreis. (Foto: P. Lahann)*

sind insgesamt 6 Millionen Euro vorgesehen. Größte Einzelposten im Brandschutz sind die Anschaffung eines Einsatzleitwagens für die Feuerwehr Lehesten (220.000 Euro) sowie zwei Hilfeleistungsfahrzeuge 20 für die Feuerwehren in Steinsdorf (700.000 Euro) und Großkochberg (675.000 Euro). Die Investitionen in Schulausstattung summieren sich auf 1,8 Millionen Euro, dazu zählt Mobiliar ebenso wie technische Ausstattung wie Hard- und Software. Hochbaumaßnahmen sind mit einem Umfang von 7,1 Millionen Euro geplant. Größter Einzelposten ist die Fertigstellung des Erweiterungsbaus an der Grundschule Uhlstädt (1,9 Millionen Euro). Danach folgt der Anbau an Haus II des Landratsamtes mit weiteren Stellplätzen (1,2 Millionen Euro). Darüber hinaus

sind zahlreiche Investitionen in Schulen in Trägerschaft des Landkreises vorgesehen. Schwerpunkt ist die Digitalisierung. Allein am Heinrich-Böll-Gymnasium werden für die Weiterführung der Digitalisierung und die energetische Ertüchtigung eines Nebengebäudes 865.000 Euro investiert.

Weitere Investitionen in Schulen sind an der Grundschule Kamsdorf der Brandschutz (120.000 Euro), Grundschule Meuselbach die Digitalisierung (100.000 Euro), Grundschule Könitz der Austausch der Heizkessel sowie Brandschutzterrasse (250.000 Euro), an der Regelschule Oberweißbach und der Gemeinschaftsschule Kaulsdorf die Digitalisierung (jeweils 150.000 Euro), am Berufsbildungszentrum Rudolstadt die Weiterführung der Digitalisierung (175.000

Euro), an der Grundschule Uhlstädt die Digitalisierung (230.000 Euro), am Berufsbildungszentrum Unterwellenborn die Digitalisierung und der Austausch von Heizkesseln (307.000 Euro), an den beiden Standorten der Medizinischen Fachschule die Digitalisierung (310.000 Euro) sowie die Digitalisierung am Erasmus-Reinhold-Gymnasium Saalfeld (160.000 Euro). Die durch den Digitalpakt des Bundes geförderten Maßnahmen müssen bis Ende 2024 abgeschlossen sein.

Der Straßenbau und -unterhalt im Landkreis wird mit insgesamt 4,3 Millionen Euro finanziell unteretzt. Die Summe teilt sich auf in 2,1 Millionen Euro für den Straßenbetriebsdienst (mit Winterdienst), Unterhaltungs- und Markierungsarbeiten sowie Bauwerksprüfungen. Investiert werden 2,2 Millionen Euro in die Straßen des Kreises. Größte Einzelmaßnahme ist der bereits begonnene Bau der Meernacher Straße (K175) in Gräfenthal mit 590.000 Euro. Ein sechsstelliger Betrag (151.000 Euro) wurde bereits in diesem Jahr in die K183 zwischen Unterwirbach und Aue am Berg investiert, um die Straßendurchlässe nach dem Starkregen vom Sommer 2021 zu erneuern und verbessern. An der K127 in Horba wird ein Reststück für 364.000 Euro ausgebaut. Die Planung der Brücke Weischwitz (K154) schlägt mit 300.000 Euro zu Buche.



*Besuch in der Grundschule Katzhütte* An der Grundschule Katzhütte werden aktuell 59 Mädchen und Jungen unterrichtet, zwischenzeitlich waren es unter 30. Das Gebäude gehört der Gemeinde. Der Landkreis als Schulträger soll die Liegenschaft übernehmen. Kürzlich besuchte Landrat Marko Wolfram gemeinsam mit dem Leiter der Gebädeliegenschaftsverwaltung, Christoph Fiedler, Katzhütte. Bürgermeisterin Ramona Geyer, Schulleiterin Beatrice Schröder und Kreisratsmitglied Regina Kräußel empfangen die Besucher. „Schule und Gemeinde müssen jetzt ihre Wünsche formulieren, dann können wir gemeinsam ein sinnvolles Gesamtkonzept für den Standort entwickeln“, resümierte Landrat Marko Wolfram nach dem Besuch.

(Foto: P. Lahann)



*Pädagogischer Fachtag mit neuen Impulsen* Landrat Marko Wolfram begrüßte 120 Pädagoginnen und Pädagogen aus Kindergärten und Kindertagespflege anlässlich des Pädagogischen Fachtages am 23. Mai in der Landessportschule Bad Blankenburg. Unter dem Titel „Die Haltung prägt die Pädagogik“ referierte Prof. Dr. Armin Krenz, Sozialpädagoge und Wissenschaftsdozent für Entwicklungspsychologie und kindgerechte Elementarpädagogik, über die Grundlagen einer wertorientierten und professionell gestalteten Pädagogik für Kinder unter sechs Jahren. „Solche Fortbildungen und Fachtage sind essenziell, um die Qualität in den Kindergärten in unserem Landkreis positiv weiterzuentwickeln“, sagte Wolfram.

(Foto: F. Ehms)





## Sprechstunde des Landrates

22. Juni von 13 bis 16 Uhr

**Saalfeld.** Landrat Marko Wolfram lädt am Donnerstag, dem 22. Juni 2023, zwischen 13 Uhr und 16 Uhr zur nächsten Bürgersprechstunde ein. Aus organisatorischen Gründen werden die Interessentinnen und Interessenten gebeten, ihren Gesprächswunsch und das Thema bis spätestens Freitag, den 16. Juni 2023, per Mail (an buero-landrat@kreis-slf.de) oder telefonisch unter 03671/823-201 oder 03671/823-285 mitzuteilen.

## Blindenberatung Jetzt in Rudolstadt

**Rudolstadt.** Die Sprechstunde des Blinden- und Sehbehindertenverbandes Thüringen e. V. findet künftig jeden dritten Mittwoch im Monat im Haus III des Landratsamtes in Rudolstadt (Schwarzburger Chaussee 12, Raum 117) statt. Dort berät Martina Schenk in allen Fragen rund um das Augenlicht. Bisher war die Beratungsstelle in Saalfeld.

## Lutherwanderung nach Lehesten

Am 1. Juli ab Lichtentanne – Anmeldung erbeten

**Landkreis.** Die gemeinsame Lutherwanderung im Landkreis Saalfeld-Rudolstadt führt in diesem Jahr nach Lehesten – und damit an einen der drei Orte im Landkreis, an denen der Reformator im Zuge seiner Reisen gepredigt hat. Unter dem Motto „Pilgern mit Luther“ laden die Organisatoren – Landkreis und Kirchenkreis – in diesem Jahr am 1. Juli zum fünften Mal zur Lutherwanderung ein.

Die diesjährige Wanderung führt von Lichtentanne über Steinbach an der Haide auf der fränkischen Seite der ehemaligen innerdeutschen Grenze nach Lehesten. Damit ist der Tag Teil des Festmohns zum 950-jährigen Jubiläum der Stadt Lehesten und des Bergmannsfestes.

Zum Auftakt beginnt Superintendent Michael Wegner um 9 Uhr mit einer Andacht in der Kirche in Lichtentanne. Die eigentliche Wanderung nach Lehesten soll um 10 Uhr beginnen. An der Zwischenstation in Steinbach an der Haide ist Zeit für eine rustikale Rast. Im Gasthaus Rosenbusch besteht die Möglichkeit zum Mittagessen. Berücksichtigt werden können die aus dem

## 30 Jahre ehrenamtliche Konzerte in der Schlosskapelle

Verein Schlosskapelle Saalfeld e. V. feiert Jubiläum mit besonderem Programm

**Saalfeld.** Mit einem Festkonzert mit Werken von Komponisten, die mit Saalfeld verbunden waren und sind, hat der Verein Schlosskapelle Saalfeld e. V. am Pfingstmontag in der Schlosskapelle sein 30-jähriges Bestehen gefeiert. Vorsitzender Klaus-Peter Marquardt ließ zur Eröffnung die Geschichte der Konzerttradition in der Kapelle Revue passieren und leitete dann das anspruchsvolle 75-minütige Musikprogramm. Die Konzerttradition war nach der umfangreichen Sanierung der Kapelle 1984 begründet worden. Der damalige Rat des Kreises organisierte und veranstaltete zahlreiche Konzerte in dem einzigartigen Barockraum. Nach der Wende wurde auf Bitten des Landratsamtes am 8. März 1993 der Verein Schlosskapelle Saalfeld e.V. gegründet, um die Schlosskirche weiterhin mit musikalischem Leben zu erfüllen. Der ein Jahr zuvor gegründete Kammerchor prägt bis heute die Arbeit des Vereins. „Das ehrenamtliche Engagement des Cho-



*Mit einem Programm mit Werken von Komponisten mit Bezug zu Saalfeld, feierte der Verein Schlosskapelle Saalfeld sein 30-jähriges Bestehen.*  
(Foto: pl)

res und der Vereinsmitglieder ist nicht hoch genug zu würdigen“, hob Marquardt hervor. Begleitet wurde der Kammerchor vom Streichquintett der Thüringer Symphoniker Saalfeld-Rudolstadt mit Inhee Joo (1. Violine), Yuliia Danyliv (2. Violine), Matthias Wähner (Viola), Ralf Sprenger (Violoncello) und Lukas Firl (Kontrabass). Kantor Andreas

Marquardt zeigte sein Können an Orgel, Cembalo und Konzertflügel. Ein würdiges Finale fand das Konzert vor rund 80 Gästen mit einem Werk des gebürtigen Saalfelders Johann Philipp Kirnberger, der Kantate „Christus ist des Gesetzes Ende“, von Kammerchor, Streichquartett und Martin Krumbiegel als Tenor.

## Landkreisfest & 100 Jahre Bergbahn

Vom 16. bis 18. Juni 2023 in Oberweißbach – Eintritt frei

**Lichtenhain.** Anlässlich des 100-jährigen Jubiläums der Thüringer Bergbahn vom 16. bis 18. Juni findet nach dreijähriger coronabedingter Pause am 17. Juni 2023 in Lichtenhain an der Bergbahn auch das 13. Landkreisfest am Rennsteig statt. Turnusgemäß wechseln sich die Rennsteig-Landkreise jedes Jahr mit der Organisation des Festes ab. Saalfeld-Rudolstadt ist nach 2014 zum zweiten Mal Gastgeber. Eröffnet wird das Landkreisfest am 17. Juni um 10 Uhr mit einem Festbieranstich durch Landrat Marko Wolfram, geladene Ehrengäste und die Vertreter der Rennsteig-Landkreise. Der Festbieranstich wird von der Brauerei Saalfeld ausgerichtet, die eigens ein Bier für das Festjubiläum der Bergbahn kreiert hat.

Am Sonntag, dem 18. Juni 2023 findet von 11 bis 13 Uhr die offizielle Feierstunde zu Ehren des 100-jährigen Thüringer Bergbahn-Jubiläums statt, bei der ein Theaterstück zur Entstehungsgeschichte der Bergbahn aufgeführt wird. Gleichzeitig findet an der Bergstation das Fröbelwaldfest statt, bei dem sich der Walderleb-

nispfad Fröbelwald an der Bergstation in ein Abenteuer für Kinder und Familien verwandelt.

Zum Landkreisfest am Samstag wird von den Rennsteig-Landkreisen ein buntes Bühnenprogramm organisiert. Durch das Programm führt die Bergbahn-Königin Sylvia. Die Technik übernimmt Jens Großmann, bekannt als DJ Ecky aus Oberweißbach. Außerdem verkaufen zahlreiche Händler regionale Produkte und Thüringer Spezialitäten.

Der Eintritt zu den Festlichkeiten ist frei. Die Veranstaltung findet am Freitag, dem 16. Juni, zwischen 17 und 21 Uhr, am Samstag, dem 17. Juni, zwischen 10 und 18 Uhr und am Sonntag, dem 18. Juni, zwischen 10 und 17 Uhr statt.

Der Festplatz in Lichtenhain ist auch per Zug erreichbar – auf der Flachstrecke von Cursdorf über Oberweißbach nach Lichtenhain. Oder mit einer Fahrt auf der Schwarzatalbahn von Rottenbach bis zur Talstation Obstdfelderschmiede und dann auf der Steilstrecke zum Bahnhof Lichtenhain. Mehr unter [www.thueringerbergbahn.com](http://www.thueringerbergbahn.com)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Glasfaserausbau im Landkreis Kostenloser Anschluss von Immobilien an das leistungsstarke Glasfasernetz der Deutschen Telekom

#### Information für Hauseigentümer und Mieter im förderfähigen Gebiet

Im Rahmen des geförderten Ausbaus im „Weiße-Flecken-Programm“ baut die Deutsche Telekom als Vertragspartner für den Landkreis Saalfeld-Rudolstadt in einer zweiten Stufe das neue Glasfasernetz weiter aus. Nutzen Sie die Chance und lassen Sie Ihre Immobilie jetzt kostenlos an das zukunftssichere und leistungsstarke Glasfasernetz der Telekom anschließen. Die Tarife sind ab dem 01.06.2023 buchbar.

Hier die Ortsnetze, die in diesem Jahr in die Umsetzungsphase gehen, aber nicht alle Haushalte der nachfolgenden Bereiche liegen im förderfähigen Gebiet:

**Ortsnetz 03671 Saalfeld, Unterwellenborn und Kamsdorf mit ON 036736 Arnsgereuth  
ON 036734 Leutenberg  
ON 036737 Drognitz  
ON 036738 Königsee mit OT Königsee, Dröbischau, Egelsdorf, Barigau, Ober-/Unterhain, Mankenbach  
ON 036705 Oberweißbach  
ON 036743 Teichel  
ON 036744 Remda  
ON 03672 Rudolstadt mit Kirchhasel, Ammelstädt, Schloßkulm, Catharinau, Naundorf  
ON 036739 Rottenbach**

#### Das sind die Vorteile:

**Kostenlos:** Lassen Sie Ihre Immobilie unentgeltlich an das moderne Glasfasernetz der Telekom anschließen und sparen Sie dadurch im Rahmen der Förderung 799,95€ für den Hausanschluss.

**Zukunftssicher:** Glasfaser wird direkt in das Gebäude verlegt – heute und in Zukunft ist sie anderen Technologien wie VDSL-Vectoring, Kabelanschlüssen und Funkverbindungen deutlich überlegen und wertet damit Ihre Immobilie auf. Außerdem wird die Attraktivität für potenzielle Mieter erhöht.

**Geschwindigkeit:** Highspeed-Internet für Datentransfer – Downloads mit bis zu 1.000 MBit/s.

#### Was müssen Eigentümer und Mieter dafür tun?

Beauftragen Sie Ihren Glasfaser-Hausanschluss bzw. Ihren Glasfasertarif bis zum **30.09.2023** einfach unter [www.telekom.de/glasfaser](http://www.telekom.de/glasfaser) – hier finden weitere Informationen rund um den Glasfaserausbau oder auch optionale leistungsstarke und attraktive Tarife, um mit Glasfasergeschwindigkeit zu surfen.

**Die digitale Informationsveranstaltung findet am 29.06.2023 von 19 – 20 Uhr statt.**

**Hier der direkte Link: [www.telekom.de/glasfaser-events](http://www.telekom.de/glasfaser-events)**

Für eine persönliche Beratung wenden Sie sich bitte an einen Telekom Partner Shop in Ihrer Nähe. Selbstverständlich können Sie auch gerne die **kostenfreie Rufnummer 0800 22 66 100** nutzen. Mit Ihrem Auftrag erteilen Sie uns Ihr Einverständnis für den Ausbau und die Anbindung Ihres Gebäudes an das Glasfasernetz der Telekom.

#### Nutzen Sie diese Chance bis zum 30.09.2023 und sichern Sie sich Ihren kostenlosen Glasfaser-Hausanschluss.

Bitte beachten Sie, dass der Anschluss Ihrer Immobilie an das Glasfasernetz der Telekom nur bei rechtzeitiger Beauftragung kostenfrei ist. Sollten Sie sich erst nach Abschluss der Vorvermarktung für einen Glasfaser-Hausanschluss entscheiden, können wir diesen nicht mehr unentgeltlich bereitstellen.

Ihre Adresse ist nicht im geförderten Ausbau dabei? Bitte teilen Sie uns Ihr Interesse mit unter:

[www.telekom.de/highspeed-interesse](http://www.telekom.de/highspeed-interesse)

Wirtschaftsförderagentur  
des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt

### Impressum

**Herausgeber:** Landkreis Saalfeld-Rudolstadt, vertreten durch Landrat Marko Wolfram, Schloßstraße 24, 07318 Saalfeld/Saale Stadt Bad Blankenburg, vertreten durch Bürgermeister Mike George, Markt 1, 07422 Bad Blankenburg  
Stadt Rudolstadt, vertreten durch Bürgermeister Jörg Reichl, Markt 7, 07407 Rudolstadt  
Stadt Saalfeld/Saale, vertreten durch Bürgermeister Dr. Steffen Kania, Markt 1, 07318 Saalfeld/Saale

**Gedruckte Auflage:** 2.300 Exemplare

Das Amtsblatt erscheint in der Regel 14-tägig donnerstags und wird an zentralen Verteilstellen in den Kommunen des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt zur kostenlosen Mitnahme ausgelegt. Das Amtsblatt wird außerdem digital als PDF zur Verfügung gestellt. Die PDF und die Übersicht über die zentralen Auslagestellen kann unter folgenden Internetadressen abgerufen werden: [www.kreis-slf.de](http://www.kreis-slf.de) | [www.saalfeld.de](http://www.saalfeld.de) | [www.rudolstadt.de](http://www.rudolstadt.de) | [www.bad-blankenburg.de](http://www.bad-blankenburg.de)

Das Amtsblatt kann im Einzelbezug oder im Abonnement zum Preis 6,00 € inkl. Versand und MwSt. bezogen werden bei: wgv Schleiz GmbH, Geraer Straße 12, 07907 Schleiz. Die Bestellung kann auch per Mail unter [j.paeger@wgvschleiz.de](mailto:j.paeger@wgvschleiz.de) erfolgen. (Es wird nach der Datenschutz-Grundverordnung der EU (DSGVO) gearbeitet. Nachzulesen unter <https://wgvschleiz.de/impressum.html>)

Über das neue Amtsblatt des Landkreises und der Städte am Saalebogen informiert der Newsletter der Stadt Saalfeld/Saale. Anmeldung zum Newsletter unter <https://www.saalfeld.de/Stadt/Aktuelles/Amtsblatt/>

**Layout und Druck:** wgv Schleiz GmbH, Geraer Straße 12, 07907 Schleiz in Zusammenarbeit mit Druckerei Raffke, Weida.

**Verantwortlich für die Verteilung an die öffentlichen Auslagestellen:** wgv Schleiz GmbH, Geraer Straße 12, 07907 Schleiz

#### Kontakt zur Redaktion:

Redaktion Landkreis Saalfeld-Rudolstadt: Presse- und Kulturamt, 036 71/8 23-209, [presse@kreis-slf.de](mailto:presse@kreis-slf.de)

Redaktion Stadt Saalfeld/Saale: Kommunikation und Marketing, 036 71/5 98-205, [presse@stadt-saalfeld.de](mailto:presse@stadt-saalfeld.de)

Redaktion Stadt Rudolstadt: Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, 036 72/4 86-102, [presse@rudolstadt.de](mailto:presse@rudolstadt.de)

Redaktion Stadt Bad Blankenburg: Hauptamt, 03 67 41/37 13, [stadt@bad-blankenburg.de](mailto:stadt@bad-blankenburg.de)

Redaktionsschluss in der Regel 14 Tage vor Erscheinen des Amtsblattes.

Für die sachliche Richtigkeit von Informationen der Kommunen, Zweckverbände oder sonstiger öffentlicher Institutionen und weiterer Verbände zeichnen diese selbst verantwortlich.

Für unverlangt eingereichte Manuskripte übernehmen der Verlag und die Redaktion keine Verantwortung. Für Schäden, die durch Druckfehler, fehlerhafte oder unterbliebene Einträge entstehen, wird nicht gehaftet. Nachdruck, Abdruck, fotomechanische Wiedergabe und jedwede elektronische Nutzung oder Vervielfältigung ist nur mit Genehmigung gestattet. Davon unberücksichtigt bleibt der Ausdruck der pdf-Ausgabe oder das Kopieren für persönliche Zwecke. Die nächste Ausgabe des Amtsblattes erscheint voraussichtlich am 22.06.2023.



## Beschlüsse des Kreistages des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt Wahlperiode 2019-2024

### Beschluss der 22. Sitzung des Kreistages des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt vom 23.05.2023

#### Beschluss 183-22/23

#### Genehmigung der Niederschrift der 21. Sitzung des Kreistages am 07.03.2023, öffentlicher Teil

Gemäß § 26 Abs. 5 der Geschäftsordnung für den Kreistag des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt in der Neufassung vom 23.05.2023 wird die Niederschrift über die 21. Sitzung des Kreistages des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt vom 07.03.2023, öffentlicher Teil, durch Beschluss genehmigt.

### Beschlüsse der 21. Sitzung des Kreistages des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt vom 07.03.2023

#### Beschluss 175-21/23

#### Mitgliedschaft des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt im Qualitätsver- bund Babylotse e. V.

Der Kreistag des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt beschließt die Mitgliedschaft des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt im Qualitätsverbund Babylotse e. V.

#### Beschluss 176-21/23

#### Beitritt des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt in den Verein „Arbeits- gemeinschaft fahrradfreundliche Kommune Thüringen e.V.“ (AGFK Thüringen)

Der Kreistag beschließt die Mitgliedschaft im Verein „Arbeitsgemeinschaft fahrradfreundliche Kommunen in Thüringen e. V.“ (AGFK).

#### Beschluss 177-21/23

#### Antrag Fraktion AfD – Neubesetzungen der Ausschüsse des Kreista- ges des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt

Der Kreistag des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt beschließt auf Antrag der Fraktion AfD folgende Neubesetzung in Ausschüssen:

#### Ausschuss für Kultur und Bildung

Mitglied: Andreas Spanjer (alt: Carmen Mösch)  
Vertreter für Andreas Spanjer: Denis Häußner

#### Ausschuss für Bau und Vergabe

Vertreter für Jörg Gasda: Andreas Spanjer (alt: Carmen Mösch)

#### Ausschuss für Soziales und Gesundheit

Vertreter für Verena Sigmund: Andreas Spanjer (alt: Carmen Mösch)

Damit ist der Beschluss des Kreistages Nr. 13-02/19 vom 2. Juli 2019, einschließlich der Änderungsbeschlüsse entsprechend geändert.

#### Beschluss 178-21/23

#### Antrag Fraktion AfD – Bestellung eines Verbandsrates und dessen Stellvertreter in die Verbandversammlung des Zweckverbandes Öff- fentlicher Personennahverkehr Saale-Orla

Der Kreistag des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt bestellt auf Vorschlag der Fraktion AfD

als Verbandsrat: Andreas Spanjer (alt: Carmen Mösch)

als Stellvertreter für Andreas Spanjer: Birgit Engelhardt

in die Verbandversammlung des Zweckverbandes Öffentlicher Personennahverkehr Saale-Orla.

Damit ist der Beschluss des Kreistages Nr. 26-02/19 vom 2. Juli 2019 entsprechend geändert.

#### Beschluss 179-21/23

#### Antrag Fraktion BfL – Neubesetzung der Ausschüsse des Kreistages des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt

Der Kreistag des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt beschließt auf Antrag der Fraktion BfL folgende Neubesetzung in Ausschüssen:

#### Ausschuss Bau und Vergabe

Vertreter für Frau Kerstin Barczus: Herr Volker Markert

#### Ausschuss für Kreisentwicklung

Mitglied: Herr Volker Markert  
als Stellvertreter für Herrn Volker Markert Frau Kerstin Barczus

#### Ausschuss für Soziales und Gesundheit

Vertreter für Frau Andrea Wende: Herr Volker Markert

Damit ist der Beschluss des Kreistages Nr. 13-02/19 vom 2. Juli 2019, einschließlich Änderungsbeschlüsse entsprechend geändert.

#### Beschluss 180-21/23

#### Antrag Fraktion AfD – Wahl eines stimmberechtigten Stellvertreters in den Jugendhilfeausschuss des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt

Der Kreistag des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt wählt auf Vorschlag der Fraktion AfD

als Stellvertreter für das Mitglied Denis Häußner:

Andreas Spanjer (alt: Carmen Mösch)

in den Jugendhilfeausschuss des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt.

Damit ist der Beschluss des Kreistages Nr. 14-02/19 vom 2. Juli 2019 entsprechend geändert.

#### Beschluss 181-21/23

#### Antrag Fraktion BfL – Wahl eines stimmberechtigten Mitgliedes in den Jugendhilfeausschuss des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt

Der Kreistag des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt wählt auf Vorschlag der Fraktion BfL

als stimmberechtigtes Mitglied

Herrn Volker Markert (alt: Herr Sebastian Sussek)

als Stellvertreter für Herrn Volker Markert Frau Andrea Wende

in den Jugendhilfeausschuss des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt.

Damit ist der Beschluss des Kreistages Nr. 14-02/19 vom 2. Juli 2019 entsprechend geändert.

Die beschlossenen Anlagen der Beschlüsse können im Internet auf der Seite [www.kreis-slf.de](http://www.kreis-slf.de), Rubrik Kreistag, Sitzung des jeweiligen Gremiums oder nach Rücksprache im Büro des Kreistages eingesehen werden.

## ZV Tourismus und Infrastruktur

### Beschlüsse der Zweckverbandsversammlung des Zweckverbandes Tourismus und Infrastruktur „Thüringer Meer“ Wahlperiode 2019-2024

#### Zweckverbandsversammlung vom 19. Januar 2023

##### Beschluss Nr. 1/2023

Die Zweckverbandsversammlung genehmigt das Protokoll der Zweckverbandsversammlung vom 10. November 2022 ohne Änderungen.

##### Beschluss Nr. 2/2023

Die Zweckverbandsversammlung des Zweckverbandes Tourismus und Infrastruktur „Thüringer Meer“ beschließt, den Antrag auf Austritt der Gemeinde Hohenwarte vom 20.11.2022 abzulehnen.

##### Beschluss Nr. 3/2023

1. Die Zweckverbandsversammlung stellt die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021 fest.
2. Die Zweckverbandsversammlung entlastet den Verbandsvorsitzenden und seine Stellvertreter für das Haushaltsjahr 2021.

##### Beschluss Nr. 4/2023

Die Zweckverbandsversammlung genehmigt das Protokoll des nichtöffentlichen Teils der Zweckverbandsversammlung vom 10. November 2022 ohne Änderungen mit Hinweisen.





## Einladung zu einer öffentlichen Sitzung

### Jugendhilfeausschuss des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt Unterausschuss Sport

#### Einladung zur 10. Sitzung des Unterausschusses Sport des Jugendhilfeausschusses des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt



**Datum:** Donnerstag, 15.06.2023, 17:00 Uhr  
**Ort:** Sportstätte Sitzendorf  
Schwarzaweherstraße 16 A  
07429 Sitzendorf

Im Anschluss an die Besichtigung der Sportstätten in Sitzendorf und der Stadt Schwarzatal erfolgt die Beratung im Vereinsheim des FSV 95, Bahnhofstraße 7a, 98744 Stadt Schwarzatal, Vereinsraum.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

- 1 Besichtigung der Sportstätte Sitzendorf
- 2 Besichtigung der Sportstätte Oberweißbach
- 3 Kreiszuwendungen für die Anschaffung von Sport- und Spielgeräten 2023  
Beschlussempfehlung
- 4 Dringlichkeitsliste zur Förderung des Neu-, Um- und Ausbaus von Sportstätten und Freizeitanlagen im Landkreis Saalfeld-Rudolstadt 2023  
Beschlussempfehlung
- 5 Informationen und Anfragen
  - 5.1 Stand des Sportstättenleitplans des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt
  - 5.2 weitere Informationen und Anfragen

##### Nichtöffentlicher Teil

gez. Frank Persike  
Ausschussvorsitzender

## Einladung zu einer öffentlichen Sitzung

### Kreistag des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt Ausschuss für Kultur und Bildung

#### Einladung zur 18. Sitzung des Ausschusses für Kultur und Bildung des Kreistages des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt



**Datum:** Mittwoch, 14.06.2023, 17:00 Uhr  
**Ort:** Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt (Haus I)  
Schloßstraße 24, 07318 Saalfeld  
Großer Sitzungssaal

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

- 1 Genehmigung der Niederschrift der 17. Sitzung des Ausschusses für Kultur und Bildung des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt vom 01.02.2023, öffentlicher Teil
- 2 Information über die Schul- und Schülerzahlentwicklung der SBBS für Gesundheit und Soziales, Medizinische Fachschule „Georgius Agricola“ Saalfeld
- 3 Vergabe der Fördermittel nach der Richtlinie des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt zur Förderung von Kulturprojekten in freier Trägerschaft vom 15. November 2006, zuletzt geändert am 26. März 2020  
Beschluss
- 4 Informationen und Anfragen

##### Nichtöffentlicher Teil

gez. Martin Friedrich  
Stellvertretender Ausschussvorsitzender

## Wir suchen Sie!



Das Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt ist ein moderner Dienstleister für rund 102.000 Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Saalfeld-Rudolstadt. Wir arbeiten mit hohem Engagement, konstruktiv und partnerschaftlich mit Bürgerinnen und Bürgern, Kommunen, Wirtschaft, Verbänden und anderen Behörden zusammen. Mit mehr als 630 Bediensteten stellt das Landratsamt einen der größten Arbeitgeber der Region dar. Eingebettet in einer herrlichen Landschaft von Museen, Schlössern, Stauseen und dem Thüringer Wald bietet das Landratsamt einen sicheren Arbeitsplatz und beste Voraussetzungen für die Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Die vielfältigen Berufsfelder unserer Kommunalverwaltung spiegeln sich in unserer Personalauswahl und bieten jedem Bediensteten vielschichtige Einsatzmöglichkeiten. Werden Sie Teil unseres Teams und gestalten Sie die Zukunft der Region im Landratsamt aktiv mit!

**Sachgebietsleiter/in (m/w/d) und Kinderarzt/  
Kinderärztin (m/w/d)** Kennziffer 2022\_030

**Kinderarzt/Kinderärztin (m/w/d)** Kennziffer 2022\_029

**Facharzt/Fachärztin (m/w/d) für Psychiatrie**  
Kennziffer 2022\_004

**Helfer (m/w/d) Afrikanische Schweinepest**  
Kennziffer 2022\_022

**Mitarbeiter/in (m/w/d) für die Besucher-  
betreuung im Rahmen einer geringfügigen  
Beschäftigung** Kennziffer 2022\_059

**Ingenieur/in (m/w/d) für Immissionsschutz  
mit Fachkräftezulage** Kennziffer 2022\_096

**Systemadministrator/in (m/w/d)** Kennziffer 2023\_015

**Sozialarbeiter/in (m/w/d)  
Gemeinschaftsunterkunft** Kennziffer 2023\_054

**Sachbearbeiter/in (m/w/d) Katastrophenschutz**  
Bewerbungsfrist: 9. Juni 2023 Kennziffer 2023\_045

**Musikschullehrer/in (m/w/d) im Fach  
Klavier mit Schwerpunkt Jazz/Rock/Pop**  
Bewerbungsfrist: 12. Juni 2023 Kennziffer 2023\_050

**Musikschullehrer/in (m/w/d) im Fach  
E-Bass/Kontrabass**  
Bewerbungsfrist: 13. Juni 2023 Kennziffer 2023\_051

**Sachbearbeiter/in (m/w/d) Verwaltung  
im Allgemeinen Sozialpädagogischen Dienst**  
Bewerbungsfrist: 15. Juni 2023 Kennziffer 2023\_048

**Sachgebietsleiter/in (m/w/d) Technische Verwaltung**  
Bewerbungsfrist: 19. Juni 2023 Kennziffer 2023\_049

**Sachbearbeiter/in (m/w/d) Allgemeiner  
Sozialpädagogischer Dienst**  
Bewerbungsfrist: 22. Juni 2023 Kennziffer 2023\_053

**Bundesfreiwillige (m/w/d) im Rahmen des  
Bundesfreiwilligendienstes**

Die vollständigen Stellenausschreibungen finden Sie unter:  
[www.kreis-slf.de](http://www.kreis-slf.de) > Landratsamt > Stellenausschreibungen



Für unseren Fachbereich 3 im Jugendamt in Saalfeld bieten wir zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine **unbefristete Vollzeitstelle** (39 Wochenarbeitsstunden oder Teilzeit nach Vereinbarung) als

## Sachgebietsleiter/in (m/w/d) Allgemeiner Sozialpädagogischer Dienst

### Ihre Aufgaben:

1. organisatorische, personalbezogene und fachliche Leitung des Sachgebietes
2. Haushaltsplanung und -überwachung
3. fachliche Beratung und Begleitung von schwierigen Einzelfällen sowie bei Fällen mit besonderer Bedeutung
4. Teilfachplanung für die Hilfen zur Erziehung im Rahmen der Jugendhilfeplanung
5. Öffentlichkeits- und Gremienarbeit

### zwingende Einstellungsvoraussetzungen:

- einen Abschluss (Bachelor/Diplom) als Sozialarbeiter/in (m/w/d) oder Sozialpädagoge/-pädagogin (m/w/d) mit dem Nachweis der staatlichen Anerkennung **oder**
- ein abgeschlossenes Hochschulstudium (Master, Magister, Univ.-Diplom oder vergleichbar) im Studiengang Erziehungswissenschaften mit dem Schwerpunkt Sozialpädagogik
- ein eintragsfreies Führungszeugnis (Vorlage im Falle einer Einstellung erforderlich)
- Führerschein Klasse B

### darüber hinaus wünschenswert:

- einjährige Führungserfahrung
- fundierte Gesetzeskenntnisse des FamFG sowie der Sozialgesetzbücher, insbesondere dem SGB I, VIII, IX und X
- Grundkenntnisse des BGB, der VWGO, dem JGG sowie im Vormundschaftsrecht
- Kenntnisse der örtlichen und überörtlichen Trägerstrukturen
- sicherer Umgang mit Microsoft Anwendungen (Word, Excel)
- eine kommunikative, mitarbeitermotivierende und durchsetzungsstarke Führungsfähigkeit
- Entscheidungsfähigkeit, Kontaktfreudigkeit sowie ein bürgorientiertes Auftreten
- selbstbewusstes, engagiertes und zielorientiertes Arbeiten

### Vergütung:

Je nach persönlicher Voraussetzung ist die Stelle mit der Entgeltgruppe S 17 TVöD-SuE bzw. E 11 TVöD ausgewiesen.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter der Kennziffer **2023\_053** bis zum **22. Juni 2023!**

Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Personal- und Organisationsamt unter der Telefonnummer 03671 / 823-297 (Frau Großmann) oder der ePost-Adresse [bewerbung@kreis-slf.de](mailto:bewerbung@kreis-slf.de) zur Verfügung.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter:  
[www.kreis-slf.de](http://www.kreis-slf.de) > Landratsamt > Stellenausschreibungen

## ZV Tourismus und Infrastruktur

### Bekanntmachung Zweckverbandsversammlung

Die nächste Zweckverbandsversammlung des ZV Tourismus und Infrastruktur „Thüringer Meer“ findet

**am 22. Juni 2023, um 18:00 Uhr**

im Kreistagssaal im Landratsamt Saale-Orla-Kreis, Oschitzer Straße 4 in 07907 Schleiz, statt.

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil

1. Bestätigung des Protokolls der Zweckverbandsversammlung vom 19.01.2023
2. Beratung und Beschluss über die Anpassung der Betragshöhe von über- und außerplanmäßigen Ausgaben
3. Information und Anfragen

#### Nichtöffentlicher Teil

gez. Robert Geheeb  
Verbandsvorsitzender



Für unser Landratsamt bieten wir zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine **unbefristete Vollzeitstelle** (39 Wochenarbeitsstunden) als

## Sachgebietsleiter/in (m/w/d) Technische Verwaltung

### Ihre Aufgaben:

1. Leitung des Sachgebiets Technische Verwaltung mit 3 Beschäftigten im Innendienst, sowie ca. 50 Hausmeistern
  - Ziele, Grundsätze und Weisungen für die der Organisationseinheit zugewiesenen Aufgaben mitgestalten und einführen
  - Koordinierung der Aufgaben im Sachgebiet
  - ständige Optimierung der Aufbau- und Ablauforganisation
  - Erstellung von Kostenberechnungen und Überwachung der Haushaltsansätze
2. Wahrnehmung der Aufgaben des techn. Gebäudemanagements
  - Planung und Überwachung von Prüfungs-, Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten sämtlicher technischer Anlagen
  - Umsetzen von Instandsetzungs- und Modernisierungsmaßnahmen im Bereich der Gebäudeausrüstung
  - Wahrnehmung der Betreiberpflichten im Bereich der gebäudetechnischen Anlagen
  - Verantwortung des kommunalen Energiemanagements

### Vergütung:

Die Stelle ist mit der Entgeltgruppe 11 TVöD ausgewiesen.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter der Kennziffer **2023\_049** bis zum **19. Juni 2023!**

Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Personal- und Organisationsamt unter der Telefonnummer 03671/823-297 (Frau Großmann) oder unter [bewerbung@kreis-slf.de](mailto:bewerbung@kreis-slf.de) zur Verfügung.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter:  
[www.kreis-slf.de](http://www.kreis-slf.de) > Landratsamt > Stellenausschreibungen



# Stadt Saalfeld/Saale

## Amtliche Bekanntmachungen

### Beschlüsse

#### des Bau- und Wirtschaftsausschusses vom 24. Mai 2023

##### **Beschluss-Nr.: B/059/2023**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss der Stadt Saalfeld/Saale genehmigt die Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung des Bau- und Wirtschaftsausschusses vom 26. April 2023.

##### **Beschluss-Nr.: B/060/2023**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss der Stadt Saalfeld/Saale genehmigt die Niederschrift des nicht öffentlichen Teils der Sitzung des Bau- und Wirtschaftsausschusses vom 26. April 2023.

##### **Beschluss-Nr.: B/058/2023**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss der Stadt Saalfeld/Saale beschließt die Bestellung einer beschränkt persönlichen Dienstbarkeit für einen Wasserzählerschacht auf dem städtischen Flurstück-Nr.: 7101/5 zu Gunsten des Antragstellers.

##### **Beschluss-Nr.: B/054/2023**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss der Stadt Saalfeld/Saale beschließt die Vergabe der Bauleistung für die Maßnahme „Revitalisierung des Ensembles Bergfried“, Saalfeld/Saale – Los 4: Fassadensanierung – Putz Villa an die Firma Restaurierung Sven Bodewald GmbH aus Mühlhausen mit einer Bruttosumme in Höhe von 222.016,28 €.

##### **Beschluss-Nr.: B/055/2023**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss der Stadt Saalfeld/Saale beschließt die Vergabe der Bauleistung für die Maßnahme „Revitalisierung des Ensembles Bergfried“, Saalfeld/Saale – Los 5: Fassadensanierung – Naturstein Villa an die Firma Bauhütte Quedlinburg GmbH aus Ballenstedt mit einer Bruttosumme in Höhe von 214.167,25 €.

##### **Beschluss-Nr.: B/056/2023**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss der Stadt Saalfeld/Saale beschließt die Vergabe der Bauleistung für die Maßnahme „Revitalisierung des Ensembles Bergfried“, Saalfeld/Saale – Los 6.1: Tischler 1 – Fenster/Türen/Rollläden Villa N/O/W-1 an die Firma Gerber Restaurierungen in Krölpa mit einer Bruttosumme in Höhe von 107.766,40 €.

##### **Beschluss-Nr.: B/057/2023**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss der Stadt Saalfeld/Saale beschließt die Vergabe der Bauleistung für die Maßnahme „Revitalisierung des Ensembles Bergfried“, Saalfeld/Saale – Los 6.2: Tischler 2 – Kastenfenster/Roll- u. Fensterläden, Villa N/O/W-2 an die Firma Gerber Restaurierungen in Krölpa mit einer Bruttosumme in Höhe von 144.815,86 €.

##### **Beschluss-Nr.: B/052/2023**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss der Stadt Saalfeld/Saale beschließt die Vergabe der Landschaftsbauarbeiten der Maßnahme „B281 Rudolstädter Straße, Kreisel 4“ an die Firma Fichter Garten- und Landschaftsbau GmbH aus Magda-la zum Bruttopreis von 131.132,91 €.

##### **Beschluss-Nr.: B/043/2023**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss der Stadt Saalfeld/Saale beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Errichtung einer Werbeplane am Nordgiebel des Wohngebäudes, Kulmbacher Straße, Fl.-Nr. 2861/8“ in Saalfeld/Saale.

##### **Beschluss-Nr.: B/044/2023**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss der Stadt Saalfeld/Saale beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Tektur: Sanierung Einfamilienhaus, Obere Torgasse, Fl.-Nr. 52/2 in Saalfeld/Saale.“

##### **Beschluss-Nr.: B/053/2023**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss der Stadt Saalfeld/Saale beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Nach Erhaltungssatzung: Tektur: Sanierung Einfamilienhaus, Obere Torgasse, Fl.-Nr. 52/2 in Saalfeld/Saale mit der Auflage, dass auf der Basis der Variante 1 (Abtreppung der Mauerkrone in Anlehnung an den ursprünglichen Verlauf) die Öffnungsweite des Durchlasses auf maximal 1,50 m verringert wird (ein vorher vorhandener Durchlass hatte eine Breite von ca. 1,20 m).“

##### **Beschluss-Nr.: B/042/2023 – Ablehnung**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss der Stadt Saalfeld/Saale versagt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Bauvoranfrage: Neubau Gebäude für Caravan Stellplätze, Pestalozzistraße, Fl.-Nr. 5390/25“ in Saalfeld/Saale.

##### **Beschluss-Nr.: B/045/2023 – Ablehnung**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss der Stadt Saalfeld/Saale versagt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Bauvoranfrage: Errichtung einer Garage – Bruttogrundfläche ca. 63 m<sup>2</sup>, Frankenweg, Fl.-Nr. 6328/3 in Saalfeld/Saale.“

### Beschlüsse

#### des Ortsteilrates Arnsgereuth vom 25. Mai 2023

##### **Beschluss-Nr.: OR/042/2023**

Der Ortsteilrat des Ortsteils Arnsgereuth genehmigt die Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung des Ortsteilrates Arnsgereuth vom 23. Februar 2023.

##### **Beschluss-Nr.: OR/062/2023**

Der Ortsteilrat des Ortsteils Arnsgereuth beschließt, dass von den Ortsteilzuwendungen für das Jahr 2023 für den Ortsteil Arnsgereuth

300,00 €	für den Arnsgereuther Ortsverein
1.127,60 €	als pauschale Verfügungsmittel für den Ortsteilbürgermeister Torsten Danz
25,00 €	für den Feuerwehrverein Kleingeschwen- da 1993 e.V. Jugend feuerwehr)

verwendet werden.

### Wegfall der Gründe

#### für die Geheimhaltung von nicht öffentlichen Beschlüssen (Stadtratssitzung 3. Mai 2023 – Beschluss-Nr. 082/2023)

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt in Bezug auf den Wegfall der Gründe für die Geheimhaltung nicht öffentlicher Beschlüsse, die nachfolgend aufgeführten Beschlüsse gemäß § 40 Abs. 2 Thüringer Kommunalordnung öffentlich bekannt zu machen:





007/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt die Weitergabe von Fördermitteln in Höhe von 41.600,00 € sowie Kommunalmittel in Höhe von 20.800,00 € für die Sanierung der Kirche Aue am Berg – 2. Bauabschnitt.
021/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat Kenntnis von den Urkunden der Notarin Anne Wiegleb in 07318 Saalfeld/Saale, UVZ-Nr. 128/2022 und UVZ-Nr. 198/2022 und genehmigt alle darin für die Stadt Saalfeld/Saale abgegebenen Erklärungen.
022/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat Kenntnis von den Urkunden des Notars Uwe Münsterberg in 07318 Saalfeld/Saale, URN. 700/2021 und UVZ-Nr. 36/2022, und genehmigt alle darin für die Stadt Saalfeld/Saale abgegebenen Erklärungen.
041/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt die Übernahme der Mehrkosten für die Lieferung der Natursteine für den Ausbau der Köditzgasse in Höhe von 50 % abzüglich der hälftigen der Stadt Saalfeld/Saale entstandenen Kosten zur Wintersicherung der Köditzgasse und beauftragt den Bürgermeister mit dem Abschluss einer entsprechenden Vereinbarung.
044/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat Kenntnis von der Urkunde der Notarin Anne Wiegleb in 07318 Saalfeld/Saale, UVZ-Nr. 251/2022 und genehmigt alle darin für die Stadt Saalfeld/Saale abgegebenen Erklärungen.
064/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat Kenntnis von den Urkunden der Notarin Anne Wiegleb in 07318 Saalfeld/Saale, UVZ-Nr. 377/2022 und UVZ-Nr. 399/2022 und genehmigt alle darin für die Stadt Saalfeld/Saale abgegebenen Erklärungen.
075/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat Kenntnis von der Urkunde der Notarin Anne Wiegleb in 07318 Saalfeld/Saale, UVZ-Nr. 427/2022 und genehmigt alle darin für die Stadt Saalfeld/Saale abgegebenen Erklärungen.
097/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat Kenntnis von der Urkunde des Notars Uwe Münsterberg in 07318 Saalfeld/Saale, UVZ-Nr. 357/2022 und genehmigt alle darin für die Stadt Saalfeld/Saale abgegebenen Erklärungen.
098/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat Kenntnis von der Urkunde der Notarin Anne Wiegleb in 07318 Saalfeld/Saale, UVZ-Nr. 629/2022 und genehmigt alle darin für die Stadt Saalfeld/Saale abgegebenen Erklärungen.
119/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale stimmt dem Vergleichsvorschlag des Landesgerichts Gera (Az.: 3 O 1275/16) in Sachen E. Schifer GmbH / J. Stadt Saalfeld/Saale zu und beauftragt den Bürgermeister zur Erklärung der Annahme des Vergleichsvorschlages gegenüber dem Landgericht.
127/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt die Ausübung des Vorkaufsrechts zum Kaufvertrag UVZ-Nr. W 855/2022 des Notars Heinz Watoro entsprechend § 24 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB für das Flurstück-Nr. 4461/1.
130/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale stimmt den Grundbuchberichtigungsanträgen nach dem Thüringer Straßengesetz für die in der Anlage aufgeführten Flurstücke der Kreisverkehre im Bahnhofsbereich zu.
131/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt den An- und Verkauf der Grundstücke entlang der Rudolstädter Straße/ Mittlerer Watzenbach zum jeweils verhandelten Preis.
132/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt den Ankauf der Grundstücke entlang der Kapellenstraße zum verhandelten Preis.
134/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat Kenntnis von der Urkunde des Notars Uwe Münsterberg in 07318 Saalfeld/Saale, UVZ-Nr. 458/2022 und genehmigt alle darin für die Stadt Saalfeld/Saale abgegebenen Erklärungen.
135/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat Kenntnis von der Urkunde der Notarin Anne Wiegleb in 07318 Saalfeld/Saale, UVZ-Nr. 672/2022 und genehmigt alle darin für die Stadt Saalfeld/Saale abgegebenen Erklärungen.

137/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt Variante A den Tausch des Flurstückes-Nr. 294/3 und einer noch zu vermessenden Teilfläche des Flurstückes-Nr. 294/5 in der Gemarkung Reschwitz in einer Größe von ca. 6.000 m <sup>2</sup> gegen eine gleichgroße noch zu vermessende Teilfläche des Flurstückes-Nr. 287/7 in der Gemarkung Oberrnitz.
144/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt die Ausübung des Vorkaufsrechts für die Parzelle 2409, Gemarkung Saalfeld/Saale gemäß Notarvertrag UVZ-Nr.: 2/2022, Notar Adrian Roos.
154/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale stimmt den Grundbuchberichtigungsanträgen der Flurstücke-Nr. 139/5 in der Gemarkung Eyba in Größe von 2.904 m <sup>2</sup> , 659/2 in der Gemarkung Kleingeschwenda in Größe von 1.368 m <sup>2</sup> und 179/6 in der Aue am Berg in Größe von 1.983 m <sup>2</sup> zu.
155/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat Kenntnis von der Urkunde des Notariatsverwalters Adrian Roos des Notariats Wiegleb in 07318 Saalfeld/Saale, UVZ-Nr. 150/2022 und genehmigt alle darin für die Stadt Saalfeld/Saale abgegebenen Erklärungen.
156/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat Kenntnis von der Urkunde des Notars Heinz Watoro in 07743 Jena, UVZ-Nr. W 1032/2022 und genehmigt alle darin für die Stadt Saalfeld/Saale abgegebenen Erklärungen.
157/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat Kenntnis von der Urkunde des Notars Uwe Münsterberg in 07318 Saalfeld/Saale, UVZ-Nr. 543/2022 und genehmigt alle darin für die Stadt Saalfeld/Saale abgegebenen Erklärungen.
158/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat Kenntnis von der Urkunde des Notariatsverwalters Adrian Roos des Notariats Wiegleb in 07318 Saalfeld/Saale, UVZ-Nr. 106/2022 und genehmigt alle darin für die Stadt Saalfeld/Saale abgegebenen Erklärungen.
166/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt in Ergänzung der Beschlussvorlage-Nr. 137/2022 die Verwaltung mit der Verhandlung (Kauf, Tausch oder Bestellung von Dienstbarkeiten) bezüglich der zum Bau benötigten Flurstücke oder auch Teilflächen aus den Flurstücken-Nr. 294/3, 294/5 und 294/11 zu beauftragen. Gleichzeitig beschließt der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale die etwaige Übernahme von Trennvermessungskosten sowie alle weiteren im Zusammenhang mit dem Abschluss von Verträgen anfallenden Kosten (z. B. Notar- und Gerichtskosten) durch die Stadt Saalfeld/Saale.
177/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat Kenntnis von den Urkunden des Notars Uwe Münsterberg in 07318 Saalfeld/Saale, UVZ-Nr. 599/2022 sowie 610/2022 und genehmigt alle darin für die Stadt Saalfeld/Saale abgegebenen Erklärungen.
178/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat Kenntnis von den Urkunden des Notars Uwe Münsterberg in 07318 Saalfeld/Saale, UVZ-Nr. 600/2022 und 609/2022 und genehmigt alle darin für die Stadt Saalfeld/Saale abgegebenen Erklärungen.
182/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat Kenntnis von der Urkunde des Notariatsverwalters Adrian Roos, UVZ-Nr. 244/2022, und genehmigt alle darin für die Stadt Saalfeld/Saale abgegebenen Erklärungen.
194/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat Kenntnis von den Urkunden des Notars Uwe Münsterberg in 07318 Saalfeld/Saale, URN. 656/2022, 657/2022, 677/2022, 708/2022 und 724/2022, und genehmigt alle darin für die Stadt Saalfeld/Saale abgegebenen Erklärungen.
195/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale stimmt dem Grundbuchberichtigungsantrag nach dem Thüringer Straßengesetz für die Flurstücke-Nr. 68/21, 68/22, 68/23, 69/41 und 69/42 in der Gemarkung Oberrnitz zu.



201/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat Kenntnis von den Urkunden des Notariatsverwalters Adrian Roos des Notariats Wiegleb in 07318 Saalfeld/Saale, UVZ-Nr. 337/2022 N und UVZ-Nr. 340/2022 und genehmigt alle darin für die Stadt Saalfeld/Saale abgegebenen Erklärungen.
208/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt die Anmietung von Museumsgut-Archivräumen für einen Mietzeitraum von 20 Jahren und beauftragt den Bürgermeister den Mietvertrag zu verhandeln und abzuschließen.
212/2022	Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt den Verzicht auf das Nutzungsentgelt für die Überlassung von zwei möblierten Büroräumen (Zimmer-Nrn. 316 und 317) im Objekt Stadtverwaltung Saalfeld/Saale, Markt 6, 07318 Saalfeld/Saale (3. Etage) für Ukrainehilfe ab 01.05.2023.
B/109/2022	Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, den Bürgermeister zu beauftragen, einem Vergleich zwischen der Bauaufsichtsbehörde und der Klägerin zuzustimmen, der vorsieht, dass die östliche Werbeanlage ersatzlos beseitigt wird und die westliche Werbeanlage verbleibt.
K/004/2022	Der Werkausschuss des Eigenbetriebes „Kulturbetrieb Saalfeld/Meininger Hof“ der Stadt Saalfeld/Saale beschließt die Kenntnisnahme des Wirtschaftsplanes 2023 des Kulturbetriebes Saalfeld/Meininger Hof der Stadt Saalfeld/Saale und empfiehlt dem Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale dessen Feststellung gemäß § 7 Absatz 3 Nr. 5 der Betriebssatzung für den Kulturbetrieb Saalfeld/Meininger Hof.

– Ende des amtlichen Teils –

## Termine, Tipps und Informationen

### Stadt- und Kreisbibliothek Saalfeld – Unsere nächsten Veranstaltungen

Wir begrüßen am Donnerstag, 22. Juni 2023 um 19 Uhr die Autorin Julia Stumpff in der Stadt- und Kreisbibliothek Saalfeld, Markt 7, Eingang Brudergasse. Sie stellt ihren gefühlvollen Frauenroman über Lebensträume und zweite Chancen mit dem Titel „Wie Papierschiffchen im Fluss“ vor.

Janna hat ihr Leben perfekt geplant, und dieser Plan hängt an Simon. Mit ihm hat sie eine Familie gegründet, mit ihm führt sie ein erfolgreiches Architekturbüro, mit ihm will sie alt werden. Aber vor Simon gab es Maris, mit dem das Leben ein ungeplantes, flirrendes Abenteuer war. Maris, der nicht aufhörte, die Welt neu zu entdecken. Maris, der Janna damals ohne Vorwarnung und ohne Erklärung verlassen hat. Es findet ein Buchverkauf statt.

Eintritt: Vorverkauf 10 €, Abendkasse 12 €. Der Vorverkauf hat begonnen.

Für die Veranstaltungen bitten wir um Voranmeldung persönlich zu den Öffnungszeiten, telefonisch unter 03671/598451 oder per E-Mail an: bibliothek@stadt-saalfeld.de

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Öffnungszeiten und weitere Informationen unter [www.stadt-saalfeld.bibliotheca-open.de](http://www.stadt-saalfeld.bibliotheca-open.de).

**SUMMERSCHOOL**  
**FERIENZEIT IST SPARZEIT** **2023**

MENSCH UND NATUR ENTDECKEN  
SPANNENDE FERIENWOCHEN  
KREATIVE WORKSHOPS  
MODE UND DESIGN  
KUNST UND KULTUR  
... UND VIELES MEHR

10.07. BIS 18.08.2023

ALLE INFOS UNTER: [WWW.SAALFELD.DE/SUMMERSCHOOL](http://WWW.SAALFELD.DE/SUMMERSCHOOL)

Logo: Thüringen  
Logo: Thüringer Kulturbetriebe  
Logo: Landkreis Saalfeld-Rudolstadt  
Logo: STADT SAALFELD SAALE  
Logo: MITTBEREICH  
Logo: SAALFELD  
Logo: STADT SAALFELD SAALE

**Digitaltag** 2023  
Wir sind dabei!

**Erlebe Digitalisierung!**  
Digitaltag | 16. Juni 2023

**Digital-Café für Senioren zum bundesweiten Digitaltag**

Wie leihe ich eBooks aus?  
Was kann mein Tablet?  
Warum sind meine Enkel so verrückt auf Videospiele?

Bei Kaffee und Kuchen erklären wir eBooks, Onleihe, Tablets und Co. und laden zum Spielen auf der Nintendo Switch ein.

Wann? 16.06.2023 | 14 - 16 Uhr  
Wo? Stadt- & Kreisbibliothek Saalfeld

Wir bitte um Anmeldung unter 03671/ 598 451, [bibliothek@stadt-saalfeld.de](mailto:bibliothek@stadt-saalfeld.de) oder gern auch persönlich.





Damit die Feuerwehr Saalfeld/Saale 112% für uns geben kann, benötigt sie Unterstützer, die 112% für sie geben. **JAKUSA Bedachungen** und der **Marktkauf Saalfeld** sind solche Förderer der Feuerwehr Saalfeld/Saale. Ihre Unterstützung ist ein wesentlicher Beitrag für den abwehrenden Brandschutz in der Stadt Saalfeld/Saale und fördert den 24/7 Einsatz der Freiwilligen Feuerwehr Saalfeld/Saale für unser aller Sicherheit in Stadt und Land. Als Dank und zur Würdigung ihres Engagements wurden jetzt beide Unternehmen geehrt.

Kamerad Robert Feist übergab die Auszeichnung „Förderer der Feuerwehr Saalfeld/Saale“ an Stefan Jakobowski von der JAKUSA Bedachungen GmbH, die Kameraden Sven Flurschütz und Christian Herrmann an Melissa Vock und Johannes Maximilian Vock vom Marktkauf Saalfeld.



## Gärten und Parks in Thüringen eine Ausstellung des Fotoklubs UNIFOK Jena e. V.

Stadtmuseum Saalfeld | 17. Juni bis 24. September 2023

Der Fotoklub UNIFOK Jena e. V. verfolgt seit jeher das Ziel, Themen mit regionalem Bezug zu behandeln und daraus Ausstellungen zu gestalten. Hierbei werden oft spezifische Anlässe wie Jubiläen genutzt oder die Schönheit und Vielfalt der Region in den Fokus gerückt. Thüringen, das „Grüne Herz Deutschlands“, ist unter anderem für seine malerische Landschaft und seine zahlreichen Gärten und Parks bekannt. Einer der prominentesten Parks in Thüringen ist der Schlosspark Belvedere in Weimar, der sich im englischen Stil präsentiert und seit 1998 zum UNESCO-Weltkulturerbe gehört. Darüber hinaus gibt es eine Vielzahl weiterer Gärten und Parks, die einen Besuch wert sind. Jeder hat seine eigenen Besonderheiten und Schönheiten und trägt zur Vielfalt der Kulturlandschaft Thüringens bei.

In der aktuellen Ausstellung des Fotoklubs werden Sie zu einigen dieser Orte

entführt. Die vorgestellten Gärten und Parks sind in ihrer Historie und kulturellen Bedeutung sehr unterschiedlich. Obwohl die gezeigten Bilder als punktuelle Auswahl weder alle Aspekte der Thematik noch den Reiz der Anlagen im Wandel der Jahreszeiten erfassen können, hoffen wir dennoch, dass wir Sie für die Schönheit der Region begeistern können und Sie vielleicht den einen oder anderen Ausflug dorthin planen werden. Die Gärten und Parks Thüringens bieten eine gute Möglichkeit, die Natur und Kultur in harmonischem Einklang zu erleben und zu genießen.

Die Ausstellung wird eröffnet am Samstag, dem 17. Juni 2023, um 11 Uhr im Stadtmuseum Saalfeld. Wir laden hierzu sehr herzlich ein!



Stadtmuseum Saalfeld  
17. Juni bis 24. September 2023



# 32. Saalfelder DETSCHERFEST

1. JULI 2023  
13 - 18 Uhr  
Saalfelder Marktplatz

Für musikalische  
Unterhaltung ist  
gesorgt ...

Oldtimer- & Replica-Präsentation  
des Saalfelder ORC

SAALFELD + KULTUR



# Stadt Rudolstadt

## Amtliche Bekanntmachungen

### Beschlüsse des Stadtrates der Stadt Rudolstadt vom 20.04.2023

#### Beschluss Nr. P 6/2023

**Genehmigung des Protokolls der Sitzung des Stadtrats vom 09.03.2023**

Die Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung vom 09.03.2023 wird genehmigt.

#### Beschluss Nr. 30/2023

**Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 7 „Sondergebiet (SO) Hotel und Restaurant ‚Marienurm‘, Cumbach: Modernisierung und Erweiterung“ – Beschluss zur Änderung des Verfahrens**

Der Stadtrat beschließt, das Verfahren zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 7 „Sondergebiet (SO) Hotel und Restaurant ‚Marienurm‘, Cumbach: Modernisierung und Erweiterung“ als Angebotsplanung gemäß § 9 BauGB mit der Planbezeichnung Bebauungsplan Nr. 33 „Sondergebiet (SO) Hotel und Restaurant ‚Marienurm‘, Cumbach: Modernisierung und Erweiterung“ der Stadt Rudolstadt weiter zu führen.

## Beschlüsse

### des Wirtschafts-, Verkehrs-, Umwelt- und Bauausschusses vom 20.03.2023

#### Beschluss Nr. 31/2023

**Abweichung nach § 66 (1) ThürBO zum Vorhaben „Teilweise Erneuerung der Dacheindeckung Hinterhaus mit Angleichung des Dachmaterials und der Farbe an den Bestand (Mansarde)“**

**Baugrundstück: Gemarkung Rudolstadt, Flur 2, Flst. 238/2**

Die Stadt Rudolstadt stimmt einer Abweichung nach § 66 (1) ThürBO von den Festsetzungen örtlicher Bauvorschriften i. S. des § 88 ThürBO (hier: § 6 Abs. 8 RuGestSAR – Dächer) zum Vorhaben „Teilweise Erneuerung der Dacheindeckung Hinterhaus mit Angleichung des Dachmaterials und der Farbe an den Bestand (Mansarde)“ auf dem Baugrundstück Gemarkung Rudolstadt, Flur 2, Flst. 238/2 zu.

#### Beschluss Nr. 32/2023

**Gemeindliches Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zum Vorhaben „Errichtung eines Gartenhauses“ (Vorbescheid)**

**Baugrundstück: Gemarkung Volkstedt, Flur 2, Flurstücke 191, 192, 194/1**

Die Stadt Rudolstadt erteilt nicht das gemeindliche Einvernehmen zum Vorhaben „Errichtung eines Gartenhauses“ auf dem Baugrundstück Gemarkung Volkstedt, Flur 2, Flurstücke 191, 192, 194/1.

#### Beschluss Nr. 33/2023

**Gemeindliches Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zum Vorhaben „Errichtung einer Außensauna“ (Baugenehmigung)**

**Baugrundstück: Gemarkung Rudolstadt, Flur 12, Flurstück 1462/2**

Die Stadt Rudolstadt erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Vorhaben „Errichtung einer Außensauna“ i. V. m. einer Befreiung von den Festsetzungen der Ergänzungssatzung (hier: Größe der Nebenanlage außerhalb der überbaubaren Grundstücksfläche) auf dem Baugrundstück Gemarkung Rudolstadt, Flur 12, Flurstück 1462/2.

## Beschlüsse

### des Wirtschafts-, Verkehrs-, Umwelt- und Bauausschusses vom 17.04.2023

#### Beschluss Nr. 37/2023

**Gemeindliches Einvernehmen nach § 36 BauGB zum Vorhaben „Neubau eines Hotels mit 22 Zimmern in Modulbauweise sowie einer Werbeanlage“ (Baugenehmigung)**

**Baugrundstück: Gemarkung Volkstedt, Flur 2, Flst. 239/31**

Die Stadt Rudolstadt erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Vorhaben „Neubau eines Hotels mit 22 Zimmern in Modulbauweise sowie einer Werbeanlage i. V. m. einer Abweichung nach § 66 (2) ThürBO (hier: Ausnahme nach § 31 Abs. 1 BauGB von Ziffer B der gestalterischen Festsetzungen des B-Plan 1.1 – Dächer)“ auf dem Baugrundstück Gemarkung Volkstedt, Flur 2, Flst. 239/31 mit folgendem Prüfhinweis:

Bis auf die beantragte Abweichung (Dachform) sind alle anderen Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 1.1. zwingend einzuhalten. Dies betrifft insbesondere die Ziffern 8.1.1-8.1.3 der grünordnerischen Festsetzungen (Baumpflanzungen) sowie die versickerungsgerechte Ausführung der Stellplatzanlage gemäß Rudolstädter Stellplatzgestaltungssatzung.

Dem am 28.03.2023 bei der Stadt eingereichten Antrag auf Befreiung Abweichung zu §§ 2 und 3 der Rudolstädter Stellplatzgestaltungssatzung bezüglich der versickerungsgerechten Gestaltung der Stellplatzflächen wird das gemeindliche Einvernehmen nicht erteilt. Die Zufahrt kann aufgrund der höheren Beanspruchung in geschlossener Bauweise ausgeführt werden.

#### Beschluss Nr. 39/2023

**Gemeindliches Einvernehmen zum Vorhaben „Einrichten eines touristischen Infopoints mit Fahrradabstellanlage, Gepäckfahanlage sowie E-Bike Ladestation mit öffentlicher WC-Anlage“ (Baugenehmigung)**

**Baugrundstück: Gemarkung Rudolstadt, Flur 2, Flst. 548**

Die Stadt Rudolstadt erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Vorhaben „Einrichten eines touristischen Infopoints mit Fahrradabstellanlage, Gepäckfahanlage sowie E-Bike Ladestation mit öffentlicher WC-Anlage i. V. m. einer Abweichung nach § 66 (1) ThürBO von örtlichen Bauvorschriften nach § 88 ThürBO (hier § 8 RuGestSAR – Fenster und Türen) auf dem Baugrundstück Gemarkung Rudolstadt, Flur 2, Flst. 548.

#### Beschluss Nr. 41/2023

**Gemeindliches Einvernehmen zum Vorhaben „Abriss alte Gartenhütte und Errichtung einer neuen Gartenhütte in Holzständerbauweise“ (Baugenehmigung)**

**Baugrundstück: Gemarkung Volkstedt, Flur 2, Flst. 171/1**

Die Stadt Rudolstadt erteilt nicht das gemeindliche Einvernehmen zum Vorhaben „Abriss alte Gartenhütte und Errichtung einer neuen Gartenhütte in Holzständerbauweise“ auf dem Baugrundstück Gemarkung Volkstedt, Flur 2, Flst. 171/1.

## Bekanntmachung

### Bebauungsplan Nr. 34 „Sondergebiet (SO)

**Freiflächen-Fotovoltaikanlage ehem. Deponie Debragraben, Rudolstadt“/parallele Änderung des Flächennutzungsplanes – frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit**

Der Stadtrat hat am 17. November 2022 in öffentlicher Sitzung das Aufstellungsverfahren für den Bebauungsplan Nr. 34 „Sondergebiet (SO) Freiflächen-Fotovoltaikanlage ehem. Deponie Debragraben, Rudolstadt“ (Beschluss





Nr. 125/2022) eingeleitet. Beschlossen wurde neben der Aufstellung des Bebauungsplanes die Durchführung der frühzeitigen Beteiligung sowie die parallele Änderung des Flächennutzungsplanes im Geltungsbereich des Bebauungsplanes nördlich der Jenaischen Straße (Flur 9, Gemarkung Rudolstadt). Der räumliche Geltungsbereich wird wie folgt begrenzt:

- im Norden durch die Wegeparzelle Debrahöhe (Flurstück 859) sowie die Flurstücke 680, 734 und 735,
- im Osten durch die Flurstücke 971/731, 973/732 und 729,
- im Süden durch die Wegeparzelle 858 und die Flurstücke 678, 778, 777/2, 776, 773, 772, 769, 768, 767, 766, 765/1, 765/2, 764/1 und 762/1 sowie
- im Westen durch die Flurstücke 679, 712 und 715.

Die Planung dient der Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung von Freiflächen-Fotovoltaikanlagen auf einer Teilfläche der rekultivierten Abfalldeponie. Zur Darlegung und Erörterung der allgemeinen Zwecke und Ziele der Planung im Rahmen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung werden die Vorentwürfe des Bebauungsplanes sowie der parallelen Änderung des Flächennutzungsplanes im Geltungsbereich des Bebauungsplanes einschließlich der Begründungen gemäß § 3 Abs. 1 BauGB vom **16. Juni bis einschließlich 17. Juli 2023** in der Stadtverwaltung, Markt 7, 07407 Rudolstadt, Bürgerservice im Erdgeschoss des Rathauses während folgender Öffnungszeiten zu jedermanns Einsicht einen Monat öffentlich ausgelegt:

Montag, Mittwoch und Freitag	08:00 bis 14:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	08:00 bis 18:00 Uhr
Sonnabend	09:00 bis 12:00 Uhr.

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Bedenken und Anregungen zu den Vorentwürfen schriftlich oder während der Dienststunden mündlich zur Niederschrift vorgebracht werden. Auskunft über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planungen erteilt der Fachdienst Stadtplanung und Stadtentwicklung während der Dienststunden. Die auszulegenden Unterlagen werden gleichzeitig zusätzlich auf der Internetseite der Stadt Rudolstadt unter „www.rudolstadt.de/stadt/aktuelles/oeffentlichkeitsbeteiligung“ eingestellt und darüber zugänglich gemacht.

  
Reichl  
Bürgermeister

## Bekanntmachung

### Vorstellung und Diskussion der Planungsvarianten für den Ausbau der B 85/B 88 im Bereich Am Saaldamm

Die Stadt Rudolstadt und der Straßenbaulastträger für die Bundesstraßen in Thüringen untersuchen bereits seit 1990 Möglichkeiten zur verbesserten Straßenführung und den Ausbau der Bundesstraßen B 85/B 88 in der Ortsdurchfahrt Rudolstadt. Zuletzt wurden 2021 durch das Ingenieurbüro für Verkehrsanlagen und -systeme Dresden mehrere Planfälle für eine Trassenführung der Bundesstraßen im Bereich zwischen der Bahn und der vorhandenen Bebauung in der Schwarzbürger Chaussee untersucht. In der Sitzung des Wirtschaft-, Verkehrs-, Umwelt- und Bauausschusses am 15.10.2022 wurde deutlich, dass ein erheblicher Informations- und Diskussionsbedarf zum bisherigen Planungsablauf, zu den Zielen der Verkehrsplanung sowie zu den in der Verkehrsuntersuchung herausgearbeiteten Trassenvarianten und deren Auswirkungen besteht. Die Stadtverwaltung möchte interessierte Bürger und Grundstücksanlieger über das Vorhaben sowie dessen Auswirkungen im Rahmen einer Veranstaltung informieren und betreffende Fragen beantworten. Die öffentliche Informationsveranstaltung findet am

**Dienstag, den 20. Juni 2023 um 17:00 Uhr**

im Sitzungssaal (2. OG) des Rathauses Rudolstadt (Markt 7, 07407 Rudolstadt) statt.

Bürgerinnen und Bürger der Stadt sind dazu herzlich eingeladen.

  
Reichl  
Bürgermeister



## Bekanntmachungen anderer Behörden/Sonstiges

### Bekanntmachung

#### Beschlüsse der Versammlung der Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Rudolstadt vom 11.05.2023

Die Versammlung der Jagdgenossen hat am 11.05.2023 den Kassenbericht, die Entlastung des Kassenführers und des Vorstands, die Feststellung des Reinertrages für das Jagdjahr 2022/23 sowie die Auszahlung des Reinertrages an die Jagdgenossen beschlossen. Ebenfalls beschlossen wurde die teilweise Änderung des Jagdpachtvertrages für den Jagdbogen I sowie eine mögliche Verwendung von Rücklagen für Wegebaumaßnahmen. Eigentümer von Grundflächen, auf denen die Jagd ausgeübt werden darf (Jagdgenossen), können die Auszahlung des Reinertrages mit den erforderlichen Angaben beim Jagdvorstand der Jagdgenossenschaft Rudolstadt (c/o Stadt Rudolstadt, SG Liegenschaften, Breitscheidstraße 133 in 07407 Rudolstadt) bis spätestens zum 08.12.2023 beantragen (§ 14 Abs. 3 der Satzung). Danach geltend gemachte Auszahlungsansprüche unterliegen der Verjährung. Nicht ausgezahlte Reinerträge fließen in die Rücklage. Alle Jagdgenossen werden gebeten, die für den SEPA-Zahlungsverkehr erforderlichen Angaben (IBAN, BIC) schriftlich mitzuteilen. Bei Nichtvorliegen dieser Angaben erfolgt keine Auszahlung des Reinertrages.

Weidmann  
Jagdvorsteher

## NACHRUF

Unsere ehemalige Mitarbeiterin

### Friedegard Lautenschläger

ist am 22. Mai 2023 im Alter von 82 Jahren verstorben.

Mehr als 10 Jahre hat Frau Lautenschläger ihre ganze Schaffenskraft, ihr Wissen und ihr Können in den Dienst der Stadt Rudolstadt gestellt. Wir werden ihrer stets in Ehren gedenken.

Unser Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

Jörg Reichl  
Bürgermeister

Der Personalrat  
der Stadtverwaltung Rudolstadt

16.6. – 16.9.2023

info: [sommer.rudolstadt.de](http://sommer.rudolstadt.de)

# Rudolstädter Sommer

10.06.

MUSIK

19:00 — BAUERNHÄUSER KONZERT

**Jazz im Garten:  
Nick Cavoli Hammond Quartett**

Frischer Jazz aus Berlin

14.06.

FILM

20:00 — SAALGÄRTEN FILMPREMIERE

**Glaubt nie, was ich singe (D 2022)**  
R: Lew Hohmann · 106 min · FSK 0

Doku über den Liedermacher Hans-Eckardt Wenzel, der sich nach dem Film gemeinsam mit dem Regisseur den Fragen von Steffen Mensching stellt

VORAB

START

16.06.

THEATER

20:00 — HEIDECKSBURG FILMPREMIERE

**Das Geheimnis der drei Tenöre  
(Komödie von Ken Ludwig)**

Opernhafte Eifersuchtsanfälle, kuriose Wendungen und ein liebevoll-ironischer Blick hinter die Kulissen  
Termine: 17. | 18. | 23. | 24. | 25. | 30.6. sowie 1. | 2. | 14. | 15.7.

18.06.

LITERATUR

15:00 — BAUERNHÄUSER LESUNG

**Andreas vom Rothenbarth  
Märchen unterm Lindenbaum**

Alte Märchen für die ganze Familie

18.06.

MUSIK

15:00 — SCHILLERHAUS KONZERT

**Kaffeekonzert  
mit Monsieur Pompadur**

Swingende Klänge und Sommerluft mit einer Prise Melancholie

18.06.

MUSIK

19:30 — BAUERNHÄUSER KONZERT

**Cobario, Wien:  
Spanish Nights (Konzert)**

Saitenkünstler mit Musik zum Fühlen, Riechen & Schmecken

21.06.

FILM

21:30 — BAUERNHÄUSER FREILUFTKINO

**Freibad (D 2022)**  
R: Doris Dörrie · 102 min · FSK 12

Wunderbar vergnügliche Culture-Clash-Komödie in einem Freibad nur für Frauen

22.06.

LITERATUR

19:00 — STADTBIBLIOTHEK LESUNG

**Daniela Danz: Das Geschriebene  
leuchtet auf unseren Rücken**

Texte aus dem Gedichtband „Wildniß“ und aus dem neuen Essayband „Nichts ersetzt den Blick ins Gelände“

23.06.

FILM

21:30 — BAUERNHÄUSER FREILUFTKINO

**What's Love Got To Do With It  
(GB 2022) · R: Shekhar Kapur**  
108 min · FSK 6

RomCom mit Tinder gegen arrangierte Ehe, Tradition versus Moderne, Familienloyalität gegen Selbstverwirklichung

28.06.

FILM

21:30 — BAUERNHÄUSER FREILUFTKINO

**Loriots große Trickfilmrevue  
(D 2023) · R: Peter Geyer,  
Vicco von Bülow · 79 min · FSK 0**

Filmisches Denkmal für den legendären und kultigen Kabarettisten

30.06.

FILM

21:30 — BAUERNHÄUSER FREILUFTKINO

**Buena Vista Social Club  
(D, US, CUB, GB 1999)**  
R: Wim Wenders · 101 min · FSK 6

Oscar®-nominierte Hommage an die legendären kubanischen Soneros um Ibrahim Ferrer und Compay Segundo

Rudolstadt.





# Stadt Bad Blankenburg

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Beschluss der Ergänzungssatzung „Wohnbebauung Süd“ des Ortsteiles Watzdorf der Stadt Bad Blankenburg

Der Stadtrat der Stadt Bad Blankenburg hat in seiner öffentlichen Sitzung am 01.03.2023 mit Beschluss Nr. 498/VII/2023 die Ergänzungssatzung „Wohnbebauung Süd“ Watzdorf nach § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung beschlossen. Der Satzungsbeschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt die Ergänzungssatzung in Kraft.

Jedermann kann ab diesem Tag die Ergänzungssatzung, bestehend aus der Satzung, der Planzeichnung, der Begründung sowie der Eingriffs-/Ausgleichsbilanzierung, in der Stadtverwaltung Bad Blankenburg, Bauamt, Zimmer 3.0.11, Markt 1, 07422 Bad Blankenburg, während der Dienststunden am Dienstag von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr, am Donnerstag von 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.30 Uhr sowie am Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr einsehen; über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt. Zusätzlich ist die in Kraft getretene Ergänzungssatzung mit Begründung gemäß § 10a Abs. 2 BauGB in das Internet einzustellen und über ein zentrales Internetportal des Landes zugänglich zu machen. Die Ergänzungssatzung ist über die Seite [www.bad-blankenburg.de](http://www.bad-blankenburg.de) – Stadt & Bürger – Wirtschaft & Wohnen – Wohnen – Bebauungspläne im Thüringen Viewer einzusehen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche von den durch Festsetzungen der Ergänzungssatzung oder ihre Durchführung eintretenden Vermögensnachteilen, die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichnet sind, sowie über die Fälligkeit und das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen bei nicht fristgemäßer Geltendmachung wird hingewiesen. Der Entschädigungsberechtigte kann die Fälligkeit des Anspruches dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen (§ 44 Abs. 1 BauGB) beantragt. Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Gemäß § 215 Abs. 1 BauGB werden unbeachtlich:

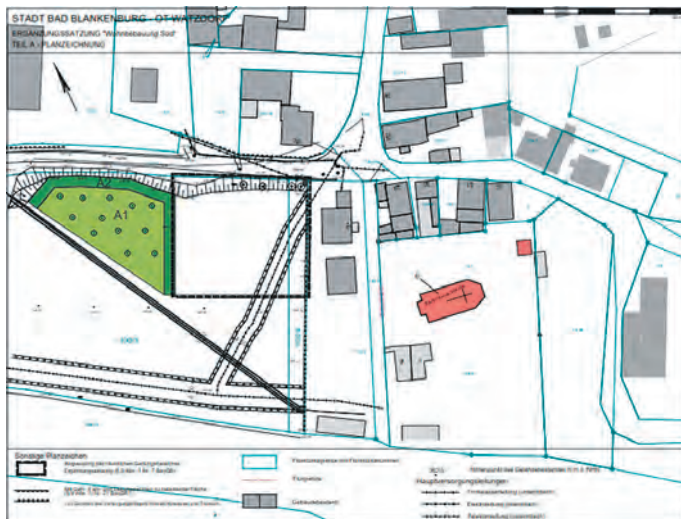
1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften und der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Stadt Bad Blankenburg unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.

Bad Blankenburg, den 22.05.2023  
Stadt Bad Blankenburg

  
George  
Bürgermeister

#### Anlage: Übersichtsplan (ohne Maßstab)



### Öffentliche Bekanntmachung und Auslegung

#### der Jahresrechnungen 2019 und 2020 und 2021 der Stadt Bad Blankenburg

Hiermit wird bekanntgegeben, dass die Jahresrechnungen 2019 und 2020 und 2021 der Stadt Bad Blankenburg in der Sitzung des Stadtrates am 10.05.2023 mit Beschlüssen festgestellt und die Entlastung des Bürgermeisters aus den Jahresrechnungen 2019 und 2020 und 2021 der Stadt Bad Blankenburg mit Beschlüssen erteilt wurde.

Die festgestellten Jahresrechnungen 2019 und 2020 und 2021 mit ihren Anlagen sowie der Bericht des Rechnungsprüfungsamtes mit den Beschlüssen über die Feststellung der Jahresrechnungen und der Entlastungen liegen vom 08.06.2023 bis 23.06.2023 in der Stadtverwaltung Bad Blankenburg, Finanzverwaltung während der allgemeinen Öffnungszeiten öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung 2022 werden die Jahresrechnungen 2019 und 2020 und 2021 in der Stadtverwaltung Bad Blankenburg, Finanzverwaltung zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Bad Blankenburg, den 30.05.2023

  
George  
Bürgermeister



# MEMORY WALK

## LAURA WIRD 80. EINE FILMISCHE DOKUMENTATION

ZUM 80. GEDENKTAG  
DER ERRICHTUNG  
DES KZ LAURA

“VERGEBEN KONNTE ICH, VERGESSEN NIE.“

HERMAN VAN HASSELT

26. BIS 30. JULI 2023/  
FÜR ALLE ZWISCHEN 14 UND 21

### WAS?

IHR GEHT AUF HISTORISCHE  
SPURENSUCHE UND PRODUZIERT  
EIGENE FILME, BEI DENEN IHR TON,  
KAMERA USW. ÜBERNEHMT.

IHR BEZIEHT VERSCHIEDENE  
BLICKWINKEL IN EURE ARBEIT EIN UND  
BETRACHTET ERINNERUNGSKULTUR  
KRITISCH.

DIE TEILNAHME IST KOSTENLOS.



!HIER KANNST DU DICH BIS ZUM 15. JUNI ANMELDEN!

Tel.: 0170/1140696 (von 10 bis 18 uhr erreichbar )  
E-MAIL: [Info@kz-gedenkstaette-laura.de](mailto:Info@kz-gedenkstaette-laura.de)

Gefördert von



Im Rahmen des Bundesprogramms

